- 1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
- 2. Register today for our 2009 Grad Banquet. It will be on Sunday, June 21st at the Doubletree Hotel in Santa Ana at 6pm. The event is \$25, and all graduates from 6<sup>th</sup> grade, 8<sup>th</sup> grade, 12<sup>th</sup> grade, and college are free!
- 3. We have Communion Service today.
- 4. If you would like to nominate someone for the 2010 Elder-Deacon board, please give their name(s) to Elder David Sheih.
- 5. High School students, we will be having weekly discipleship groups over the summer. If you are interested in joining one, talk to Pastor Gabe.
- 6. Children: Rehearsal 06/07/09 (Sun) and 06/14/09 (Sun) 12:30 pm 1:30 pm; Dress code: boys: white shirt with tie, dark pants and dark shoes. girls: dress with shoes (no sandals or slippers)
- 7. a. EFCOC's Summer Retreat will be held at Pepperdine University from 6/26-28. Pastor Andy Kuo, from EFC Arcadia, will be the speaker for the English Ministry. b. If you need the ride for the retreat, please contact Deacon Corell Leu (714-378-9267).
- 8. We will be starting a Young Adult Fellowship on Wednesday evenings from 8-10pm, beginning June 17<sup>th</sup>! Our kick-off event will be a barbeque at Pr. Gabe and Cheri's on Saturday, June 13th from 4-8pm.
- 9. There is another baptism scheduled for Father's Day. Baptism classes will be held on June 7<sup>th</sup> and 14<sup>th</sup> at 9am. You are welcome to attend, even if you're not sure about being baptized.
- 10. Amy Shieh and Gregory Kao will have Musical presentation at the 1:30 pm on 6/21 in our church. Please reserve your time to attend.
- 11. Have you missed a Sunday, or do you want to go back and listen to a previous message? Our English service sermons are available at www.efcoc.org/english.
- 12. We will be playing softball on Sunday afternoons over the summer. If you are interested in joining, look for the sign-up sheet in the lobby at lunch.
- 13. Have an announcement you'd like to include in the weekly bulletin? Please email it to gbarber@efcoc.org by Tuesday if you'd like to see it here by the following Sunday.



## 柑縣台福基督教會

## **Evangelical Formosan Church Orange County**

6月07日2009年

2723 期

## 主日崇拜程序 / Worship

English 10:00 am

Worship Communion

Offering

Announcements

Scripture Reading

Isa. 19:18-25

Sermon

Pr. Barber

"Every Knee Will Bow!"

Worship

Benediction

豐盛主日台華語聯合 10:00 am

官召

敬拜讚美

代禱及主禱文

聖餐

讀經: 路 4:16-21, 利 25:8-10

獻詩

證道: 周淑慧牧師

報告神, 悅納人的禧年

詩歌回應: 263 喜傳福音

奉獻禱告

歡迎與報告

頌榮與祝禱

## 事奉年-挑旺恩賜彼此服事/ The Year of Serving Bring Out The Gifts, Serve One Another

榮譽牧師(Pastor Emeritus): 周淑慧(Pr. Chou)

牧師(Pastoral Staff): Pr. Gabe Barber 地址 (Add.): 10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840

www.efcoc.org 電話(Tel.):714-534-5531(辦公室) Fax: 714-534-2264

	台語部	華語部	英語部	兒童部
	Taiwanese	Mandarin	English	Children
9:30 AM	主日學	禮拜	禮拜	禮拜
11:00	Sunday School	Worship	Worship	Worship
AM	禮拜	主日學	主日學	主日學 Sunday School
	Worship	Sunday School	Sunday School	Suriday Scribbi
上週人數及奉獻 Last Week Attendance & Offering				
i	主日學 Sunday School			
	15	37	51	29
-	禮拜 Worship			
	100	78	50	26
	全部禮拜人數	Worship Total		254
,	經常費 General Fund			
	\$5,513.00	\$3,864.15	\$3,980.00	
•	其他奉獻	Other (	Offering	
	宣道 / Mission	\$100.00	愛心 / Love	
	建堂 / Building		感恩 / Thanks	
-	上週奉獻共計 Last Week Offering Total			\$13,457.15
	該月累計 Accumulation for the Month			\$39,187.25
-	該月預算 Budget for the Month			\$54,807.69
今日拍	召待及司會	Today's Ushers & Presiders		今日領詩
	陳佳霖	謝愛玉	Joel Chou	台華 瓦器
				鋼琴 張淑清
	黄顺	天	David Shieh	値星 王長雄
下週扣	下週招待及司會 Next Week's Ushers & Presiders			
	林 榮	陳金春	Joshua Leu	
				午餐 Lunch
	李芽	義	Pouger Ann	今日 迦南/雅 2
				下週 Villa Park
下週記	下週証道 Next Week's Preachers			巡邏 Playground
	黄文版	惟長老	Pr. Barber	今日 曾文章

【歡迎】歡迎第一次來參加聚會的兄姐。

【主日時間】6月至8月,均爲台華語合堂聚會。禱告會9:30 am,崇拜10:00am,主日學11:30am。請兄姊準時參加主日崇拜,並參加禱告會和主日學。

【豐盛中心主日】歡迎周淑慧牧師來本會証道。為該中心奉獻之支票 請抬頭:GLEC。

【聖餐】今日恭守聖餐。

【受洗班】父親節主日6/21 將有洗禮,5/31 到 6/21 連續四個主日早上 9:00 有受洗班課程。預備受洗及正考慮是否受洗的兄姐請向宣道組劉富誠長老及孫克讓執事報名。

【長執會】a. 2010年度長執人選推薦:請各團契及小組將合適人選給 長執會,截止日期6/21。請將名單交給主席。 b. 在沒有牧者期 間,暫有牧養團隊在教會幫助,若有需要請找:石淑星傳道(週二) 、劉富誠長老(週三)、孫瑞利傳道(週四)、賴瑞珍長老(週五)。

【兒童】a. 今日,6/14 12:30-1:30pm 在大堂預排兒童主日。 b. 服裝:男孩:請穿白襯衫、黑長褲、黑領帶、黑鞋子。女孩:洋 裝、鞋子。

【成人主日學】6月:兒女的情緒管理,劉亦文博士主講,台華語聯合上課。內容:今日是情緒的解讀與管理,6/14 情緒與學習,6/21 慾望的滿足與節制。詳情請看佈告欄。

【畢業生晚會】6/21 在 Santa Ana 的 Doubletree Hotel 舉行。請預留時間參加。

【 靈修會 】 a. 6/26-28 在 Pepperdine University。主題:服事的人生 ;講員:葛國光牧師、蔡滿榮牧師、Andy Kuo 牧師。 b. 需要 往返交通的安排者,請向呂茂財執事聯絡(714-378-9267)。

【真愛團契】謝謝真愛團契將Play Ground 設施維修與油漆。

【台福設教40週年】總會舉辦詩歌徵求比賽,以此紀念並慶祝台福的 40歲生日。我們回首感恩,也展望未來台福繼續帶著神的應許走入 下一個40。歡迎兄姊們,共襄盛舉。詳情請看佈告欄或總會網站。

【肢體】代禱:a.喜訊:今日本會執事呂茂財、張春香夫婦的兒子 James 將與 Iris 葉舉行婚禮,感謝神。 b. 6/21 1:30pm Amy 謝榮 銘長老夫婦的女兒和Gregory高慶惠夫婦的長子有音樂發表會,請預 留時間參加。 c. 請繼續為陳陵雲姐妹母親有神來的平安及喜樂代 禱。 d. 陳美基先生復健的毅力及進步;太太嚴玉笙姊妹能靠神 得力。全家得著神恩。